

附件二

ANEXO II

(第二款所指者)

(a que se refere o n.º 2)

起重機械的穩定性測試和徹底檢驗的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para ensaio de estabilidade e exame exaustivo de aparelho elevatório

第 32/2023 號行政法規第四十四條第一款

N.º 1 do artigo 44.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

起重機械的穩定性測試和徹底檢驗的專用表格
Formulário próprio para ensaio de estabilidade e
exame exaustivo de aparelho elevatório

測試和檢驗原因： Motivo do ensaio e exame:			
承造商名稱： Nome do empreiteiro:			
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:			
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :		
	品牌和型號： Marca e modelo:	製造日期： Data de fabrico:	
	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:	
	補充說明： Informações complementares:		
穩定性測試 Ensaio de estabilidade			
測試方法 Método de ensaio <input type="checkbox"/> 測試所用壓重為_____公噸 / <input type="checkbox"/> 無需壓重 <input type="checkbox"/> Foi utilizado um lastro de _____ toneladas / <input type="checkbox"/> Não foi utilizado lastro no ensaio			最高安全操作負荷 (公噸) Carga máxima de utilização segura (toneladas)
測試負荷 (公噸) Carga de ensaio (toneladas)	操作半徑 (公尺) Alcance (metros)	錨定測試 Ensaio de ancoragem	
<input type="checkbox"/> 穩固 Satisfaz a segurança / <input type="checkbox"/> 不穩固 Não satisfaz a segurança			
徹底檢驗結果 ^{註2} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 2} :			
本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指起重機械的測試和檢驗，且上述各項均屬確實無訛。 Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que ensaiei e examinei em _____/____/____ (Ano / Mês / Dia) o aparelho elevatório descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.			
指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____			
註1：如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».			
註2：如起重機械處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。 Nota 2: Se o aparelho elevatório se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.			

起重機械的負荷測試和徹底檢驗的專用表格式樣

(非屬起重機或具可變操作半徑的起重機械)

Modelo do formulário próprio para ensaio de carga e exame exaustivo de aparelho elevatório (que não seja guindaste nem aparelho elevatório de alcance variável)

第 32/2023 號行政法規第四十四條第二款

N.º 2 do artigo 44.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

起重機械的負荷測試和徹底檢驗的專用表格
(非屬起重機或具可變操作半徑的起重機械)
Formulário próprio para ensaio de carga e exame
exaustivo de aparelho elevatório (que não seja
guindaste nem aparelho elevatório de alcance variável)

測試和檢驗原因： Motivo do ensaio e exame:	
承造商名稱： Nome do empreiteiro:	
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:	
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :
	品牌和型號： Marca e modelo:
	製造日期： Data de fabrico:
	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :
	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:
	補充說明： Informações complementares:
負荷測試 Ensaio de carga	
測試時所用負荷 (公噸) Carga aplicada no ensaio (toneladas)	最高安全操作負荷 (公噸) Carga máxima de utilização segura (toneladas)
徹底檢驗結果 ^{註2} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 2} :	
本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年___月___日親自完成本專用表格所指起重機械的測試和檢驗，且上述各項均屬確實無訛。	
Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que ensaiei e examinei em _____/_____/_____(Ano / Mês / Dia) o aparelho elevatório descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.	
指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____	
註1：如未能確定，則填寫“不確定”。	
Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».	
註2：如起重機械處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。	
Nota 2: Se o aparelho elevatório se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.	

起重機械的負荷測試和徹底檢驗的專用表格式樣

(屬起重機或具可變操作半徑的起重機械)

Modelo do formulário próprio para ensaio de carga e exame exaustivo de aparelho elevatório
(guindaste ou aparelho elevatório de alcance variável)

第 32/2023 號行政法規第四十四條第二款及第三款
N.ºs 2 e 3 do artigo 44.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

起重機械的負荷測試和徹底檢驗的專用表格
(屬起重機或具可變操作半徑的起重機械)
Formulário próprio para ensaio de carga e exame
exaustivo de aparelho elevatório
(guindaste ou aparelho elevatório de alcance variável)

測試和檢驗原因： Motivo do ensaio e exame:			
承造商名稱： Nome do empreiteiro:			
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:			
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :		
	品牌和型號： Marca e modelo:	製造日期： Data de fabrico:	
	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:	
	補充說明： Informações complementares:		
負荷測試 ^{註2} Ensaio de carga ^{Nota 2}			
吊臂長度 (公尺) Comprimento da lança (metros)	測試時使用半徑 ^{註3} (公尺) Alcance utilizado no ensaio ^{Nota 3} (metros)	測試時所用負荷 (公噸) Carga aplicada no ensaio (toneladas)	最高安全操作負荷 (公噸) Carga máxima de utilização segura (toneladas)
安全負荷自動顯示器 ^{註4} ： Indicador automático de carga de segurança ^{Nota 4} :			
徹底檢驗結果 ^{註5} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 5} :			
<p>本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指起重機械的測試和檢驗，且上述各項均屬確實無訛。</p> <p>Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que ensaiei e examinei em _____/____/____ (Ano / Mês / Dia) o aparelho elevatório descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.</p>			
指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____			

註1：如未能確定，則填寫“不確定”。

Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».

註2：如起重機械具可變操作半徑，須填寫起重機械在使用不同半徑操作時的最高安全操作負荷（有需要時可另加附頁）。

Nota 2: Se o aparelho elevatório for de alcance variável, indique as cargas máximas de utilização segura correspondentes a diferentes alcances do aparelho elevatório (acrescente folha anexa caso necessário).

註3：如起重機械具可變操作半徑，須填寫其最大操作半徑（公尺）。如利用彈簧、液壓水平秤或同類裝置進行測試，須同時註明人字臂與水平線之間的角度。

Nota 3: Se o aparelho elevatório for de alcance variável, indique o seu alcance máximo (em metros). No caso de o ensaio for procedido com recurso a molas, balança hidráulica ou dispositivos similares, indique ainda o ângulo da lança *derrick* com a horizontal.

註4：如屬起重機，須註明安全負荷自動顯示器是否處於正常運作狀態，但第 32/2023 號行政法規第四十七條第一款（一）項及（二）項所指的起重機除外。

Nota 4: Se se tratar de guindaste, mencione se o indicador automático de carga de segurança se encontra em condições normais de funcionamento, salvo no caso do guindaste referido nas alíneas 1) e 2) do n.º 1 do artigo 47.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023.

註5：如起重機械處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。

Nota 5: Se o aparelho elevatório se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.

起重機械在使用前十二個月內未曾進行
徹底檢驗而須進行徹底檢驗的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para exame exaustivo de aparelho elevatório que tenha de ser submetido a esse
exame mas não o tenha sido nos 12 meses antecedentes à sua utilização



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

第 32/2023 號行政法規第四十四條第四款
N.º 4 do artigo 44.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023

起重機械在使用前十二個月內未曾進行
徹底檢驗而須進行徹底檢驗的專用表格
Formulário próprio para exame exaustivo de
aparelho elevatório que tenha de ser submetido a
esse exame mas não o tenha sido nos 12 meses
antecedentes à sua utilização

承造商名稱： Nome do empreiteiro:		
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:		
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :	
	品牌和型號： Marca e modelo:	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :
	承造商給予的識別編號： Número de identificação dado pelo empreiteiro:	
	補充說明： Informações complementares:	
最高安全操作負荷（公噸）： Carga máxima de utilização segura (toneladas):		
安全負荷自動顯示器 ^{註2} ： Indicador automático de carga de segurança ^{Nota 2} :		
徹底檢驗結果 ^{註3} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 3} :		
本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指起重機械的檢驗，且上述各項均屬確實無訛。 Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que examinei em _____/_____/____ (Ano / Mês / Dia) o aparelho elevatório descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras. <p style="text-align: right;">指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____</p>		
註1：如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».		
註2：如屬起重機，須註明安全負荷自動顯示器是否處於正常運作狀態，但第 32/2023 號行政法規第四十七條第一款（一）項及（二）項所指的起重機除外。 Nota 2: Se se tratar de guindaste, mencione se o indicador automático de carga de segurança se encontra em condições normais de funcionamento, salvo no caso do guindaste referido nas alíneas 1) e 2) do n.º 1 do artigo 47.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023.		
註3：如起重機械處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。 Nota 3: Se o aparelho elevatório se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.		

起重機械在使用前七日內檢查的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para inspeção de aparelho elevatório efectuada nos 7 dias antecedentes à sua utilização

第 32/2023 號行政法規第四十四條第六款

N.º 6 do artigo 44.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

起重機械在使用前七日內檢查的專用表格
Formulário próprio para inspeção de aparelho
elevatório efectuada nos 7 dias antecedentes à sua
utilização

承造商名稱： Nome do empreiteiro:					
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:					
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ； Nome do fabricante ^{Nota 1} ;				
	品牌和型號： Marca e modelo:			出廠編號 ^{註1} ； Número de fábrica ^{Nota 1} ;	
	承造商給予的識別編號： Número de identificação dado pelo empreiteiro:				
	補充說明： Informações complementares:				
檢查日期 Data da inspeção	安全負荷自動顯示器 ^{註2} Indicador automático de carga de segurança ^{Nota 2}	檢查結果 ^{註3} Resultado da inspeção ^{Nota 3}	指定人員 Pessoa designada		
			姓名 Nome	職稱 Cargo	簽名 Assinatura
<p>註1：如未能確定，則填寫“不確定”。</p> <p>Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».</p> <p>註2：如屬起重機，須註明安全負荷自動顯示器是否處於正常運作狀態，但第 32/2023 號行政法規第四十七條第一款（一）項及（二）項所指的起重機除外。</p> <p>Nota 2: Se se tratar de guindaste, mencione se o indicador automático de carga de segurança se encontra em condições normais de funcionamento, salvo no caso do guindaste referido nas alíneas 1) e 2) do n.º 1 do artigo 47.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023.</p> <p>註3：如起重機械處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理。</p> <p>Nota 3: Se o aparelho elevatório se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações necessárias.</p>					

起重裝置首次使用前的負荷測試和徹底檢驗的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para ensaio de carga e exame exaustivo de acessório de elevação antes da sua primeira utilização



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

第 32/2023 號行政法規第七十一條第一款
N.º 1 do artigo 71.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023

起重裝置首次使用前的
負荷測試和徹底檢驗的專用表格
Formulário próprio para ensaio de carga e exame
exaustivo de acessório de elevação antes da sua
primeira utilização

承造商名稱： Nome do empreiteiro:	
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :
	品牌和型號： Marca e modelo:
	製造日期： Data de fabrico:
	尺寸及規格： Dimensões e especificações:
	類別： Tipo:
出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:
測試時所用負荷（公噸）： Carga aplicada no ensaio (toneladas):	
最高安全操作負荷（公噸）： Carga máxima de utilização segura (toneladas):	
徹底檢驗結果 ^{註2} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 2} :	
本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指起重裝置的測試和檢驗，且上述各項均屬確實無訛。 Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que ensaiei e examinei em _____/____/____ (Ano / Mês / Dia) o acessório de elevação descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.	
指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____	
註1：如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».	
註2：如起重裝置處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。 Nota 2: Se o acessório de elevação se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.	

起重裝置在使用前六個月內未曾進行
徹底檢驗而須進行徹底檢驗的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para exame exaustivo de acessório de elevação que tenha de ser submetido a esse
exame mas não o tenha sido nos 6 meses antecedentes à sua utilização

第 32/2023 號行政法規第七十一條第二款

N.º 2 do artigo 71.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

起重裝置在使用前六個月內未曾進行
徹底檢驗而須進行徹底檢驗的專用表格
Formulário próprio para exame exaustivo de
acessório de elevação que tenha de ser submetido a
esse exame mas não o tenha sido nos 6 meses
antecedentes à sua utilização

承造商名稱： Nome do empreiteiro:		
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :	
	品牌和型號： Marca e modelo:	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :
	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:	
最高安全操作負荷（公噸）： Carga máxima de utilização de segurança (toneladas):		
徹底檢驗結果 ^{註2} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 2} :		
本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指起重裝置的檢驗，且上述各項均屬確實無訛。 Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que examinei em _____/____/____ (Ano / Mês / Dia) o acessório de elevação descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.		
指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____		
註1： 如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».		
註2： 如起重裝置處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。 Nota 2: Se o acessório de elevação se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.		

吊重升降機的穩定性測試、負荷測試和徹底檢驗的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para ensaio de estabilidade, ensaio de carga e exame exaustivo de elevador de obra

第 32/2023 號行政法規第七十六條第一款

N.º 1 do artigo 76.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

吊重升降機的穩定性測試、
負荷測試和徹底檢驗的專用表格
Formulário próprio para ensaio de estabilidade,
ensaio de carga e exame exaustivo de elevador de
obra

類別 Tipo <input type="checkbox"/> 載貨吊重升降機 Monta-cargas de obra			<input type="checkbox"/> 載人吊重升降機 Elevador de obra para transporte de pessoas		
測試和檢驗原因： Motivo do ensaio e exame:					
承造商名稱： Nome do empreiteiro:					
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:					
識別資料 Identificação		製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :			
		品牌和型號： Marca e modelo:		製造日期： Data de fabrico:	
		出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :		承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:	
		補充說明： Informações complementares:			
穩定性測試 Ensaio de estabilidade					
<input type="checkbox"/> 穩固 Satisfaz a segurança / <input type="checkbox"/> 不穩固 Não satisfaz a segurança					
負荷測試 Ensaio de carga					
測試時所用負荷（公噸） Carga aplicada no ensaio (toneladas)		最高安全操作負荷（公噸） Carga máxima de utilização segura (toneladas)		安全運載的最多人數 Número máximo de pessoas que podem ser transportadas em segurança	
				_____人 pessoas / <input type="checkbox"/> 不適用 Não aplicável	
徹底檢驗項目 Itens de exame exaustivo					
抗力 Resistência estrutural		<input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 不正常 Anormal		補充說明： Observações: _____	
柵欄 Taipais		<input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 不正常 Anormal		補充說明： Observações: _____	
升降台／機廂 Estrado / cabina		<input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 不正常 Anormal		補充說明： Observações: _____	
閘門 Portas de patamar		<input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 不正常 Anormal		補充說明： Observações: _____	
閘門的互鎖 Encravamentos nas portas de patamar		<input type="checkbox"/> 正常 Normal <input type="checkbox"/> 不正常 Anormal		補充說明： Observações: _____	

第 32/2023 號行政法規第七十六條第一款
N.º 1 do artigo 76.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023

與閘門構接的部件 Elementos de ligação às portas de patamar	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
軌道及吊重通道 Guias e curso	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
緩衝器 Amortecedores	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
限速器 Limitador de velocidade	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
固定升降高度的裝置 Dispositivos de fim de curso	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
制動器 Travões	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
安全鉗 Pára-quedas	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
超載感應裝置 Sensor de excesso de carga	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
緊急警報器 Alarme de emergência	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
齒輪 Rodas dentadas	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
吊鏈、纜及其附屬裝置 Correntes e cabos de suspensão e seus acessórios	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
其他電器裝置（請註明）： Outros equipamentos eléctricos (por favor especifique):			
其他部分（請註明）： Outras partes (por favor especifique):			
徹底檢驗結果^{註2}： Resultado do exame exaustivo^{Nota 2}：			
<p>本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指吊重升降機的測試和檢驗，且上述各項均屬確實無訛。</p> <p>Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que ensaiei e examinei em _____/____/____ (Ano / Mês / Dia) o elevador de obra descrito neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.</p> <p style="text-align: right;">指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____</p>			
<p>註1： 如未能確定，則填寫“不確定”。</p> <p>Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».</p> <p>註2： 如穩定性測試結果為穩固，並已列明負荷測試結果，以及各項檢驗結果正常，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。</p> <p>Nota 2: Se o resultado do ensaio de estabilidade for satisfatório em termos de segurança, estando inscritos os resultados do ensaio de carga e apresentando-se como normais os resultados do exame, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.</p>			

吊重升降機在使用前七日內檢查的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para inspeção de elevador de obra efectuada nos 7 dias antecedentes à sua utilização

第 32/2023 號行政法規第七十六條第二款
N.º 2 do artigo 76.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

吊重升降機在使用前七日內檢查的專用表格
Formulário próprio para inspeção de elevador de
obra efectuada nos 7 dias antecedentes à sua
utilização

類別 Tipo		<input type="checkbox"/> 載貨吊重升降機 Monta-cargas de obra		<input type="checkbox"/> 載人吊重升降機 Elevador de obra para transporte de pessoas	
承造商名稱： Nome do empreiteiro:					
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:					
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{RE1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :				
	品牌和型號： Marca e modelo:			出廠編號 ^{RE1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :	
	承造商給予的識別編號： Número de identificação dado pelo empreiteiro:				
	最高安全操作負荷（公噸）： Carga máxima de utilização segura (toneladas):				
	安全運載的最多人數： Número máximo de pessoas que podem ser transportadas em segurança: _____ 人 pessoas / <input type="checkbox"/> 不適用 Não aplicável				
檢查日期 Data da inspeção	檢查結果 ^{RE2} Resultado da inspeção ^{Nota 2}	指定人員 Pessoa designada			
		姓名 Nome	職稱 Cargo	簽名 Assinatura	
註1：如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».					
註2：如吊重升降機處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理。 Nota 2: Se o elevador de obra se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações necessárias.					

吊船或吊索式工作平台的穩定性測試、負荷測試和徹底檢驗的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para ensaio de estabilidade, ensaio de carga e exame exaustivo de bailéu ou plataforma suspensa

第 32/2023 號行政法規第八十四條第一款

N.º 1 do artigo 84.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

吊船或吊索式工作平台的穩定性測試、
負荷測試和徹底檢驗的專用表格
Formulário próprio para ensaio de estabilidade,
ensaio de carga e exame exaustivo de bailéu ou
plataforma suspensa

類別 Tipo			<input type="checkbox"/> 吊船 Bailéu		<input type="checkbox"/> 吊索式工作平台 Plataforma suspensa	
測試和檢驗原因： Motivo do ensaio e exame:						
承造商名稱： Nome do empreiteiro:						
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:						
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :					
	品牌和型號： Marca e modelo:		製造日期： Data de fabrico:			
	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :		懸吊形式： Método de suspensão:			
	工作平台尺寸： Dimensões da plataforma de trabalho:		承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:			
	補充說明： Informações complementares:					
穩定性測試 Ensaio de estabilidade						
<input type="checkbox"/> 穩固 Satisfaz a segurança / <input type="checkbox"/> 不穩固 Não satisfaz a segurança						
負荷測試 Ensaio de carga						
測試時所用負荷（公噸） Carga aplicada no ensaio (toneladas)		最高安全操作負荷（公噸） Carga máxima de utilização segura (toneladas)		安全載運的最多人數 Número máximo de pessoas que podem ser transportadas em segurança		
徹底檢驗項目 Itens de exame exaustivo						
設計、構造、強度、物料及安裝 Concepção, constituição, rigidez, materiais e instalação		<input type="checkbox"/> 正常 Normal		<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal		補充說明： Observações: _____

第 32/2023 號行政法規第八十四條第一款
N.º 1 do artigo 84.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023

錨定及支持 Ancoragem e suporte	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
懸吊 Suspensão	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
平衡系統 Sistema de contrapeso	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
工作平台 Plataforma de trabalho	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
進出途徑 Acesso	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
鼓輪及滑輪 Tambores e roldanas	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
制動器 Travões	<input type="checkbox"/> 正常 Normal	<input type="checkbox"/> 不正常 Anormal	補充說明： Observações: _____
其他部分（請註明）： Outras partes (por favor especifique):			

徹底檢驗結果^{註2}：

Resultado do exame exaustivo^{Nota 2}:

本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於____年__月__日親自完成本專用表格所指吊船或吊索式工作平台的測試和檢驗，且上述各項均屬確實無訛。

Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que ensaiei e examinei em ____/____/____ (Ano / Mês / Dia) o bailéu ou a plataforma suspensa descrito(a) neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.

指定工程師簽名：

Assinatura do engenheiro designado: _____

註1：如未能確定，則填寫“不確定”。

Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».

註2：如穩定性測試結果為穩固，並已列明負荷測試結果，以及各項檢驗結果正常，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。

Nota 2: Se o resultado do ensaio de estabilidade for satisfatório em termos de segurança, estando inscritos os resultados do ensaio de carga e apresentando-se como normais os resultados do exame, escreva «Seguro(a) para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.

吊船或吊索式工作平台在使用前六個月內未曾進行
徹底檢驗而須進行徹底檢驗的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para exame exaustivo de bailéu ou plataforma suspensa que tenha de ser submetido a esse exame mas não o tenha sido nos 6 meses antecedentes à sua utilização

第 32/2023 號行政法規第八十四條第二款

N.º 2 do artigo 84.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

吊船或吊索式工作平台
在使用前六個月內未曾進行徹底檢驗
而須進行徹底檢驗的專用表格
Formulário próprio para exame exaustivo de bailéu
ou plataforma suspensa que tenha de ser submetido
a esse exame mas não o tenha sido nos 6 meses
antecedentes à sua utilização

類別 Tipo	<input type="checkbox"/> 吊船 Bailéu	<input type="checkbox"/> 吊索式工作平台 Plataforma suspensa
承造商名稱： Nome do empreiteiro:		
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:		
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :	
	品牌和型號： Marca e modelo:	出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :
	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:	
	最高安全操作負荷（公噸）： Carga máxima de utilização segura (toneladas):	
	安全運載的最多人數： Número máximo de pessoas que podem ser transportadas em segurança:	
徹底檢驗結果 ^{註2} ： Resultado do exame exaustivo ^{Nota 2} :		
<p>本人_____，於土地工務局註冊的技術員編號為_____，確認已於_____年____月____日親自完成本專用表格所指吊船或吊索式工作平台的檢驗，且上述各項均屬確實無訛。</p> <p>Eu, abaixo assinado, _____, técnico inscrito na Direcção dos Serviços de Solos e Construção Urbana com o n.º _____, confirmo que examinei em _____/____/____ (Ano / Mês / Dia) o bailéu ou a plataforma suspensa descrita neste formulário próprio e declaro que as informações acima prestadas são exactas e verdadeiras.</p> <p style="text-align: right;">指定工程師簽名： Assinatura do engenheiro designado: _____</p>		
<p>註1： 如未能確定，則填寫“不確定”。</p> <p>Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».</p> <p>註2： 如吊船或吊索式工作平台處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理或改動。</p> <p>Nota 2: Se o bailéu ou a plataforma suspensa se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro(a) para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações ou alterações necessárias.</p>		

吊船或吊索式工作平台在使用前七日內檢查的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para inspeção de bailéu ou plataforma suspensa efectuada nos 7 dias antecedentes à sua utilização

第 32/2023 號行政法規第八十四條第四款

N.º 4 do artigo 84.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

吊船或吊索式工作平台
在使用前七日內檢查的專用表格
Formulário próprio para inspeção de bailéu ou
plataforma suspensa efectuada nos 7 dias
antecedentes à sua utilização

類別 Tipo				
<input type="checkbox"/> 吊船 Bailéu		<input type="checkbox"/> 吊索式工作平台 Plataforma suspensa		
承造商名稱： Nome do empreiteiro:				
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:				
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :			
	品牌和型號： Marca e modelo:		出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :	
	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:			
	最高安全操作負荷（公噸）： Carga máxima de utilização segura (toneladas):			
	安全運載的最多人數： Número máximo de pessoas que podem ser transportadas em segurança:			
檢查日期 Data da inspeção	檢查結果 ^{註2} Resultado da inspeção ^{Nota 2}	指定人員 Pessoa designada		
		姓名 Nome	職稱 Cargo	簽名 Assinatura
註1： 如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».				
註2： 檢查項目須包括所有起重機械、起重裝置、工作平台、平衡系統、支持物、固定和錨定裝置、機電器具及安全裝置等。如吊船或吊索式工作平台處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理。 Nota 2: Os itens de inspeção têm de incluir todos os aparelhos elevatórios, acessórios de elevação, plataformas de trabalho, sistema de contrapeso, apoios, dispositivos de fixação e ancoragem, equipamentos electromecânicos e dispositivos de segurança, entre outros. Se o bailéu ou a plataforma suspensa se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro(a) para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações necessárias.				

吊船或吊索式工作平台在每日使用前檢查的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para inspeção de bailéu ou plataforma suspensa antes da sua utilização diária

第 32/2023 號行政法規第八十四條第五款

N.º 5 do artigo 84.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços
para os Assuntos Laborais

吊船或吊索式工作平台
在每日使用前檢查的專用表格
Formulário próprio para inspeção de bailéu ou
plataforma suspensa antes da sua utilização diária

類別 Tipo				
<input type="checkbox"/> 吊船 Bailéu		<input type="checkbox"/> 吊索式工作平台 Plataforma suspensa		
承造商名稱： Nome do empreiteiro:				
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:				
識別資料 Identificação	製造商名稱 ^{註1} ： Nome do fabricante ^{Nota 1} :			
	品牌和型號： Marca e modelo:		出廠編號 ^{註1} ： Número de fábrica ^{Nota 1} :	
	承造商給予的識別編號： Número de identificação atribuído pelo empreiteiro:			
	最高安全操作負荷（公噸）： Carga máxima de utilização segura (toneladas):			
	安全運輸的最多人數： Número máximo de pessoas que podem ser transportadas em segurança:			
檢查日期 Data da inspeção	檢查結果 ^{註2} Resultado da inspeção ^{Nota 2}	指定人員 Pessoa designada		
		姓名 Nome	職稱 Cargo	簽名 Assinatura
註1： 如未能確定，則填寫“不確定”。 Nota 1: Na impossibilidade da sua determinação, escreva «Indeterminado».				
註2： 檢查項目須包括所有懸吊纜索、安全纜索及防護安全裝置。如吊船或吊索式工作平台處於安全操作狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理。 Nota 2: Os itens de inspeção têm de incluir todos os cabos de trabalho, cabos de segurança e dispositivos de segurança contra quedas. Se o bailéu ou a plataforma suspensa se encontrar em estado operacional seguro, escreva «Seguro(a) para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações necessárias.				

臨時供電系統檢查的專用表格式樣

Modelo do formulário próprio para inspeção do sistema temporário de fornecimento de energia eléctrica

第 32/2023 號行政法規第一百一十三條第四款
N.º 4 do artigo 113.º do Regulamento Administrativo n.º 32/2023



勞工事務局
Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais

臨時供電系統檢查的專用表格
Formulário próprio para inspeção do sistema
temporário de fornecimento de energia eléctrica

承造商名稱： Nome do empreiteiro:										首次檢查日期： Data da primeira inspeção: _____			
臨時供電箱的識別編號及說明： Número de identificação e descrição do quadro de fornecimento temporário de energia eléctrica:													
建築工地和工程地點： Estaleiro e local de obra:							首次檢查日期： Data da primeira inspeção: _____						
檢查日期 Data da inspeção	檢查項目 (正常填“√”、不正常填“✘”、不適用填“N/A”) Itens de inspeção (Assinale com «√» se estiver em condições normais, com «✘» se não estiver em condições normais ou escreva «N/A» quando não aplicável)									檢查結果 ^註 Resultado da inspeção ^{Nota}	指定人員 Pessoa designada		
	電路運作 Funcionamento do circuito	電線接駁 Conexão dos fios	接地及 接地電阻 Ligação à terra e resistência de terra	總斷器及過 載斷路器 Fusíveis e disjuntores contra sobrecargas	漏電斷路器 Interruptores diferenciais	絕緣保護 Isolamento	電插座 Tomada eléctrica	外蓋 Invólucro	其他項目 (下方註明) Outros itens (especifique em baixo)		姓名 Nome	職稱 Cargo	簽名 Assinatura
如有其他檢查項目，請註明： Caso hajam outros itens a inspeccionar, indique-os: _____													
註：如臨時供電箱處於安全狀態，則填寫“安全可用”；否則填寫“禁止使用”，以及所需的修理。 Nota: Se o quadro de fornecimento temporário de energia eléctrica estiver em condições seguras, escreva «Seguro para utilização»; caso contrário, escreva «Utilização proibida» e indique as reparações necessárias.													

